

## “Cuán grandes cosas había hecho Dios” (14.19–28)

**C**uando estuvimos sirviendo como misioneros en Australia, nuestro sostenimiento personal provino, principalmente, de una congregación en particular; pero muchas otras congregaciones también tuvieron comunión con nosotros al proveer los fondos de viaje, los fondos de trabajo, los fondos de construcción y otros semejantes. Cada vez, por lo tanto, que veníamos de regreso a los Estados Unidos, empleaba mucho de mi tiempo viajando y rindiendo informes a estas congregaciones. Usaba para estas visitas, dos textos favoritos. Uno era Filipenses 1.3–5 el cual dice así: “Doy gracias a mi Dios siempre que me acuerdo de vosotros, siempre en todas mis oraciones rogando con gozo por todos vosotros, por vuestra comunión<sup>1</sup> en el evangelio, desde el primer día hasta ahora”. La iglesia en Filipos había estado en “comunión” con Pablo en la predicación del evangelio mediante su constante apoyo financiero (Filipenses 4.15–16). Yo recalca a nuestros patrocinadores que ellos, en el sentido completo de la expresión, habían estado *con nosotros* en Australia al trabajar juntos trayendo almas a Cristo.<sup>2</sup>

El otro pasaje favorito, que usaba durante estas visitas, se encuentra cerca del final del texto para esta lección. Cuando Pablo y Bernabé rindieron “el

primer informe misionero”, ellos no hablaron de lo que *ellos* habían hecho, sino más bien, “refirieron cuán grandes cosas había hecho *Dios* con ellos...” (14.27; énfasis nuestro).<sup>3</sup> No todo lo que sucedió en el primer viaje misionero de Pablo fue placentero; pero cuando los misioneros miraron hacia atrás, ellos pudieron ver la mano providencial de Dios en todo lo que había ocurrido (véase 1 Corintios 3.9). Así también, al referir yo lo que se había logrado en Sidney, hacía énfasis en que era *Dios* quien merecería cualquier reconocimiento que debiera hacerse. La frase “cuán grandes cosas había hecho Dios con ellos” cubre en su totalidad el primer viaje misionero de Pablo, pero la última parte del viaje será suficiente para demostrar cómo Dios actuó en las vidas de estos misioneros.

### **DIOS LES DIO CONVERSOS EN UN CLIMA DE PAZ (14.20–21)**

Casi al final de nuestra última lección, vimos a Saulo apedreado y dado por muerto. En 14.20 leemos: “Pero rodeándole los discípulos, se levantó y entró en la ciudad; y al día siguiente salió con Bernabé para Derbe”. Derbe era una pequeña aldea cerca de sesenta millas (96 Km) al sureste de Listra. El versículo 21 dice que ellos: “anunciaron el evangelio a aquella ciudad”. Ellos también pre-

<sup>1</sup>La palabra “comunión” se traduce de una forma de la palabra *koinonia*, la cual significa “tener en común”. Pablo estaba diciendo que los cristianos en Filipos habían *tomado parte* en su trabajo. <sup>2</sup>Dado que ésta es una referencia personal, usted podría querer adaptar esta idea, por ejemplo: “Cuando los misioneros regresan a las congregaciones que los habían enviado, es costumbre de ellos rendirle un informe a las congregaciones. Esta es una idea de las Escrituras; veremos a Pablo y a Bernabé informando a la iglesia de Antioquía al final de esta lección. Un misionero dijo que cuando él informaba a la congregación de la cual provenía, usualmente empezaba con dos pasajes. Uno de ellos era Filipenses 4.15–16...” <sup>3</sup>Véase también Hechos 15.4, 12.

dicaron en “toda la región circunvecina” (v. 6). Por alguna razón, los judíos de Antioquía e Iconio no siguieron a Pablo y a Bernabé hasta Derbe.<sup>4</sup> Ellos, por lo tanto, pudieron trabajar sin ser estorbados.<sup>5</sup> Dios bendijo sus esfuerzos, y ellos gozaron de una gran cosecha de almas. No sabemos mucho acerca de los “muchos discípulos” (v. 21) convertidos en Derbe; el único nombre registrado es el de “Gayo de Derbe” (20.4). No obstante, debió haber sido un gran placer predicar las buenas nuevas en paz, después de la confusión en Antioquía, Iconio y Listra.

### DIOS LES DIO CORAJE PARA REGRESAR (14.21)

Derbe se localizaba en el extremo oriental de Galacia. En Derbe, Pablo y Bernabé no estaban muy lejos de las puertas de Cilicia, el famoso paso que corría por entre las montañas de Taurus y que descendía a las tierras bajas de Cilicia en dirección a Tarso, el pueblo natal de Pablo. Dado que Derbe era el punto más alejado de su primer viaje, hubiera sido natural para ellos, después de haber terminado su trabajo allí, continuar siempre hacia el este a través del paso —tomando la vía más corta de regreso a Antioquía de Siria. En lugar de ello, “después de anunciar el evangelio a aquella ciudad [Derbe] y de hacer muchos discípulos, volvieron a Listra, a Iconio y a Antioquía” (v. 21).<sup>6</sup> ¿Listra? ¿Iconio? ¿Antioquía? Pablo había sido apedreado en Listra. El y Bernabé se habían salvado, con dificultad, de ser apedreados en Iconio. ¡Habían sido echados de Antioquía! Ellos, sin embargo y como lo veremos, tenían una muy poderosa razón para volver —y Dios les dio el coraje de regresar a aquellas ciudades donde habían sido objeto de abusos!

### DIOS LES DIO COMPASION POR LOS DISCIPULOS (14.21–22)

¿Por qué regresaron Pablo y Bernabé a Listra, a Iconio y a Antioquía? Cuando Jesús les dio la Gran Comisión, él les dijo: “Por tanto, id, y haced discípulos<sup>7</sup> a todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo; enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado...” (Mateo 28.19–20). Este mandato, en el texto original, tiene solamente un verbo, el cual ha sido traducido como “hacer discípulos”. Luego, hay tres gerundios<sup>8</sup> que dicen cómo “hacer discípulos”: “id [yendo]”,<sup>9</sup> “bautizándolos” y “enseñándoles”. Pablo y Bernabé habían ido con el evangelio, y habían bautizado a muchos en Cristo, pero su trabajo no había terminado. Ellos aún tenían que regresar (aunque fuera peligroso) a enseñar a los nuevos cristianos a que guardaran “todas las cosas” que Cristo había ordenado.

Los misioneros necesitan entender que una parte de su trabajo es ayudar a los nuevos cristianos a madurar, tanto como lo es enseñarles a convertirse. *Todos* nosotros necesitamos, por cierto, aprender esta lección. La Gran Comisión declara que mientras no estemos preparados para nutrir a los nuevos cristianos, tampoco lo estaremos para llevar el evangelio a los perdidos.

Pablo y Bernabé “volvieron a Listra, a Iconio y a Antioquía<sup>10</sup>, confirmando<sup>11</sup> los ánimos de los discípulos” (vv. 21b–22a). Primero los alentaron a “que permaneciesen en la fe” (v. 22b). “La fe” aquí se refiere a la totalidad de los preceptos de Jesús.<sup>12</sup> Los misioneros instaron a los bebés en Cristo a permanecer fieles a su Señor y a sus enseñanzas. Al hacer esto, eran honestos con los discípulos con respecto al desafío que enfrentarían. No les

<sup>4</sup> Se ha sugerido que tan pronto como creyeron que Pablo estaba muerto, salieron de Listra. En consecuencia, no supieron que éste revivió y continuó predicando. <sup>5</sup> Además del hecho que Lucas no mencionó ninguna oposición aquí, obsérvese que Pablo no mencionó a Derbe con las otras ciudades en Galacia donde fue perseguido (2 Timoteo 3.11). <sup>6</sup> Pablo visitó Derbe de nuevo (16.1). <sup>7</sup> Algunas versiones tienen la palabra “enseñar”, pero la palabra griega usual que se traduce como “enseñar” no es la que se usa aquí. Dado que la forma verbal de la palabra “discípulo” es la que se usa, “haced discípulos” es una mejor traducción. Por supuesto, no podemos hacer “discípulos [aprendices]” sin enseñar, así que la idea de enseñar está incluida en el texto. <sup>8</sup> Simplemente definido, un gerundio es una forma del verbo que a veces sirve como adjetivo (además de otros usos). En Español, los gerundios casi siempre terminan en “ando, endo”. <sup>9</sup> El texto original tiene “Por tanto yendo...” Se ha sugerido que una buena traducción sería “Al ir...”. <sup>10</sup> Hasta donde sepamos, Pablo y Bernabé no volvieron a tener los mismos problemas que habían tenido anteriormente en estas ciudades. Muchas conjeturas se han hecho para explicar este cese de hostilidades; algunas de ellas son las siguientes: La furia de la muchedumbre se había aplacado; había habido un cambio de los regidores de la ciudad (quienes solo regían por un año a la vez); esta vez Pablo y Bernabé no predicaron públicamente, sino que usaron su tiempo en reuniones privadas con los discípulos; etc. Todo lo que podemos decir con certeza es que *Dios*, de alguna forma, puso su mano en ello para que a ellos no se les obstruyera su labor de confirmar “... los ánimos de los discípulos”. <sup>11</sup> La palabra del griego que se se traduce como “confirmando” no tiene nada que ver con algún imaginario “rito de confirmación”, uno de los llamados “siete sacramentos sagrados”. La palabra griega se refiere simplemente a “fortalecer” —acción que en este caso se llevó a cabo por las palabras de exhortación de Pablo y Bernabé. <sup>12</sup> Cuando la palabra “fe” es precedida del artículo definido (“la”), se refiere generalmente al cuerpo de enseñanza que gira en torno a la fe en Jesús (es decir, el Nuevo Testamento).

pintaban la vida cristiana como una existencia sin problemas. Más bien, les decían: “Es necesario que a través de muchas tribulaciones entremos<sup>13</sup> en el reino de Dios” (v. 22c). Los que escuchaban a Pablo y a Bernabé debieron entender lo que éstos querían decir con la expresión: “muchas tribulaciones”. Habían sido testigos del cúmulo de abuso del cual habían sido objeto los dos hombres. Alguien dijo: “Jesús no vino para hacer fácil la vida, sino para hacer grandes a los hombres”. Las tribulaciones que se sufren con la ayuda de Dios nos vuelven más fuertes (Romanos 5.3–4; Santiago 1.2–4). El término “reino de Dios”, no obstante, les dio a entender a estos nuevos cristianos que después de soportar la cruz, ellos llevarían una corona. ¡Con la esperanza del cielo<sup>14</sup> en perspectiva, cualquier sacrificio vale la pena!

### DIOS LES DIO CONGREGACIONES CON LÍDERES (14.23)

Una de las formas más importantes como Pablo y Bernabé prepararon a los hermanos, para enfrentar el futuro, fue dejándoles con líderes espirituales establecidos. Leemos en el versículo 23: “Y constituyeron ancianos en cada iglesia, y habiendo orado con ayunos, los encomendaron al Señor en quien habían creído”. Este versículo está cargado de significados como sigue:

1) Es la primera vez que se nos dice que Pablo y Bernabé habían estado estableciendo iglesias<sup>15</sup> al trabajar en cada ciudad. Al salir de una ciudad, no dejaban discípulos dispersos al azar tras sí; dejaban más bien una congregación la cual se reunía para adorar y convivir.<sup>16</sup> Establecer iglesias es esencial para la labor de los misioneros ¡Es la voluntad de Dios que todo cristiano forme parte de una congregación local!<sup>17</sup>

2) Las congregaciones de Galacia habían existido por un período de tiempo sin líderes establecidos. Una congregación puede ser bíblica aunque no tenga ancianos.<sup>18</sup>

3) Aquellas congregaciones, sin embargo, no existieron por mucho tiempo sin líderes estab-

lecidos. Dios no desea que una congregación permanezca para siempre sin un liderazgo espiritual. Más adelante, Pablo dejó a Tito en Creta para que corrigiese “lo deficiente” y estableciese “ancianos en cada ciudad” (Tito 1.5). Uno de los desafíos que se le presenta a todo misionero es desarrollar liderazgo.<sup>19</sup> ¿Por qué desea Dios que toda congregación tenga líderes facultados? Primero, para que sean individuos específicos los responsables de lo que debe hacerse, y segundo, para desarrollar un sentido de que a alguien se le debe dar cuenta. Los miembros deben dar cuenta a los líderes, y los líderes a Dios (Hebreos 13.17).

4) Los líderes establecidos por Pablo fueron llamados “ancianos”. La primera vez que leímos acerca de los “ancianos” en la iglesia fue en Hechos 11.30.<sup>20</sup> La palabra “anciano” se traduce de la palabra griega: *presbítero*, la cual significa “el de mayor edad”. Cuando se usa en un sentido general, se refiere a cualquiera que sea de mayor edad (Tito 2.2–3).<sup>21</sup> Cuando se usa en un sentido especial, se refiere a una posición específica de liderazgo dentro de la iglesia. Tal como lo veremos al estudiar Hechos 20.28, los ancianos eran (y son) también conocidos como “obispos” y “pastores”.<sup>22</sup>

5) El versículo 23 indica que había una *pluralidad* de ancianos en cada congregación.<sup>23</sup> Si usted lee el Nuevo Testamento de principio a fin, no leerá nunca acerca de sólo un anciano (o sólo un obispo o sólo un pastor) en una congregación.<sup>24</sup> E.H. Trenchard escribió: “Se está ampliamente de acuerdo en que durante la edad apostólica, el anciano era lo mismo que el obispo (supervisor) y lo mismo que el pastor, y que había una pluralidad de éstos en cada iglesia local, formando un presbiterio [es decir un grupo de ancianos]”.<sup>25</sup>

6) A las congregaciones de Galacia no les tomó para siempre desarrollar hombres facultados para ser ancianos. Es fácil dejarse impresionar por las cualidades mencionadas en 1 Timoteo 3.1–7 y Tito 1.5–9 y concluir que un hombre tiene que ser un superhumano para poder ser un anciano. Algunas veces, una congregación permite que pasen años

<sup>13</sup> Pablo y Bernabé se incluyeron a sí mismos con los nuevos cristianos. <sup>14</sup> Estas gentes ya se habían convertido en ciudadanos del reino/iglesia (Colosenses 1.12–13); en este contexto, por lo tanto, la palabra “reino” debe referirse al cielo. Véase “Reino” en el Glosario de la edición “Hechos, 1”. <sup>15</sup> La palabra “Iglesia” se usa en 14.23 en el sentido de “congregación”. Véase “Iglesia” en el Glosario de la edición “Hechos, 1”. <sup>16</sup> Véanse las notas sobre 2.42, 46 en la edición “Hechos, 1”. <sup>17</sup> Véanse las notas sobre 9.26 en la edición “Hechos, 4”. <sup>18</sup> El antiguo dicho: “Es mejor estar bíblicamente no organizados que estar organizados no bíblicamente” es válido —en tanto que no se use como excusa para la demora en el desarrollo de líderes. <sup>19</sup> Otra forma de expresarlo es que un misionero tiene que trabajar de manera tal que otros aprendan y lo reemplacen. <sup>20</sup> Antes de ese pasaje, habíamos leído solamente de “ancianos” en la religión judía (véanse las notas sobre 4.5 en la edición “Hechos, 2”). <sup>21</sup> En Tito 2.2–3, se usa una forma adjetivada de *presbítero*. <sup>22</sup> El predicador, como tal, no es “un pastor”. <sup>23</sup> Para una frase similar a “ancianos en cada iglesia”, véase Tito 1.5. <sup>24</sup> No es bíblico el arreglo de muchas denominaciones según el cual un solo hombre funciona como pastor. <sup>25</sup> E.H. Trenchard, *A New Testament Commentary* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1969), 317.

sin establecer ancianos. Los que fueron nombrados ancianos en Hechos 14 no pudieron haber sido cristianos más que unos cuantos meses (y seguramente Pablo no omitió las cualidades que él mismo les especificó a Timoteo y a Tito).

¿Cómo pudo Pablo establecer hombres como ancianos en Galacia sin violar su propia restricción de que los ancianos no fueran recién convertidos (1 Timoteo 3.6)? Sólo podemos hacer conjeturas inteligentes: Es probable que algunos de los judíos que habían sido convertidos habían ya madurado en su relación con Dios y tenían ya un conocimiento comprensivo de las Escrituras que en aquel tiempo existían: las Escrituras del Antiguo Testamento. También es probable que Pablo impusiera sus manos sobre algunos de éstos (2 Timoteo 1.6), expandiendo milagrosamente sus conocimientos (dándoles un conocimiento de las verdades del Nuevo Testamento) y mejorando sus dones de liderazgo (Romanos 12.6, 8). Pablo y Bernabé, además, creían en alentar a otros a desarrollar sus talentos (2 Timoteo 2.2), así que ellos pudieron haber seleccionado algunos de los más prometedores hombres y darles una atención especial mientras estaban en el área.<sup>26</sup>

Aun después de haber hecho nuestras conjeturas, persiste el hecho de que los ancianos fueron instalados en las iglesias de Galacia en un tiempo más corto que el que algunos creen posible hoy.<sup>27</sup> Quizás estaba en lo correcto el que dijo: “Los ancianos en Galacia no tenían que estar facultados para servir en la iglesia en Jerusalén; sólo tenían que estarlo para servir en las iglesias de Galacia”.<sup>28</sup> Algunas de las cualidades que se mencionan en 1 Timoteo 3 y Tito 1 son absolutas,<sup>29</sup> pero la mayoría de ellas son relativas.<sup>30</sup> Uno que fuera “apto para enseñar” en Galacia podría no ser considerado “apto para enseñar” en Jerusalén. No debemos nunca apoyar la designación de cualquier hombre por el sólo motivo de que “queremos tener ancianos” pero tampoco debemos hacer tan restrictivas las cualidades requeridas hasta el

punto que ninguno puede estar facultado. En “un período razonable de tiempo”, los líderes deben ser desarrollados y designados.

7) Cuando hay hombres que reúnen las cualidades para ser ancianos, los mismos deben seleccionarse e instalarse en sus puestos<sup>31</sup> de una manera ordenada. Hasta aquí llega lo obvio en el versículo 23, pero exactamente *cómo* se hizo todo, no lo sabemos. En el capítulo 6 hicimos notar que cuando la necesidad surgió de que hubiera hombres para servir a las mesas, los apóstoles le definieron las cualidades a la congregación, luego le dejó la selección a ella (6.3). Después de que los hombres fueron seleccionados, los apóstoles los instalaron en sus puestos (i.e., los nombraron) (6.6). Es probable que algo similar sucedió al seleccionarse ancianos en las congregaciones de Galacia.

Quisiéramos saber, exactamente, lo que sucedió cuando los ancianos fueron seleccionados e instalados en sus puestos en Galacia, pero no lo sabemos. Lidiemos juntos, por un momento, con las palabras usadas en el versículo 23. La palabra del griego que se traduce como “constituyeron”<sup>32</sup> combina la palabra de la cual se traduce “mano” con la palabra de la cual se traduce “extender”. Esta palabra “puede significar: 1) extender la mano, 2) nombrar por medio de levantar las manos, ó 3) nombrar o elegir sin relación con ningún método”.<sup>33</sup> La palabra puede referirse al proceso de selección o al acto del nombramiento. Luego está el pronombre “ellos” (implícito en la traducción al español, pero explícito en el griego original) en la frase: “y constituyeron ancianos en cada iglesia”. Esta palabra en el contexto parece referirse a Pablo y a Bernabé, pero hay otras posibilidades (la palabra podría referirse a la congregación como un todo o a un grupo de hombres que la representaron).

Considerando lo anterior, he aquí algunos posibles significados para la frase: “Y [ellos] constituyeron ancianos en cada iglesia”: Si el “ellos” se refiere a la congregación (o a sus representantes), el proceso de selección es probablemente el tema

<sup>26</sup> Esta es una excelente práctica para cualquier misionero o cualquier persona que se desempeñe como uno de los líderes de la iglesia. <sup>27</sup> Nótese que ellos no sirvieron primero como diáconos. Algunos tienen la idea equivocada de que servir como diácono es básicamente un período de entrenamiento para después servir como anciano. Esto no es verdad. El ancianato y el diaconado son dos trabajos diferentes. Algunos hombres que son magníficos diáconos nunca serán magníficos ancianos. <sup>28</sup> Hemos oído esta afirmación de muchas fuentes y no sabemos quién la originó. <sup>29</sup> Un requisito “absoluto” es que el anciano debe ser el “marido de una sola mujer”. <sup>30</sup> ¿Cuán “hospedador” es “hospedador”? <sup>31</sup> Usaremos la frase “instalar en su puesto” varias veces en esta séptima sección, porque la palabra del griego que se traduce como “estableciese” en Tito 1.5 significa literalmente “instalar [algo o alguien] en su puesto”. Es una palabra diferente a la que se usa en Hechos 14.23, pero aparentemente es la intención del escritor referirse al mismo proceso. <sup>32</sup> En algunas versiones se ha traducido como “ordenaron”, palabra que sugiere ideas eclesiásticas que no se encuentran en el griego original. La palabra “constituyeron” es una mejor traducción para hoy. <sup>33</sup> Lewis Foster, notas sobre Hechos, *The NIV Study Bible* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1985), 1673. Véase también J.W. McGarvey, *New Commentary on Acts of Apostles*, vol. 2 (Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., n.d.), 49.

primordial (ellos “extendieron sus manos” para señalar a los que habían escogido). Si el “ellos” se refiere a Pablo y Bernabé y el “constituyeron” se refiere a la selección entonces la traducción de Williams es preferible. Esta lo traduce así: “Ellos les *ayudaron* a seleccionar a los ancianos en cada iglesia”<sup>34</sup> (énfasis nuestro). Considerando el hecho de que las congregaciones estaban formadas por nuevos cristianos, es seguro que Pablo y Bernabé habrían guiado a los miembros en el proceso de selección.<sup>35</sup>

La mayoría de los traductores, sin embargo, cree que el tema principal del versículo 23 es el acto del *nombramiento*, no el proceso de selección. Si estos traductores están en lo correcto, es probable entonces que Pablo y Bernabé siguieran, para la selección de los hombres, el ejemplo de los Doce en Hechos 6, dando los requisitos de los ancianos a los miembros y diciéndoles que escogieran a los hombres (y asistiéndolos si era necesario). H. Leo Boles estaba en lo correcto cuando dijo: “Ya que el Nuevo Testamento no nos dice cómo los ancianos eran designados, parece que cualquier método que promueva la unidad y que no viole ningún principio se puede usar”.<sup>36</sup> (Un método que violaría los principios bíblicos sería hacer de la selección de los ancianos un concurso de popularidad.)<sup>37</sup>

Asumiendo que el tema del versículo 23 es el acto del nombramiento, retornemos a las palabras al principio de esta séptima sección: “Cuando hay hombres que reúnen las cualidades para ser ancianos, los mismos deben seleccionarse e instalarse en sus puestos de una *manera ordenada*”. Nótese cómo estos ancianos fueron instalados en sus puestos. Hubo primero, un solemne servicio en el que se destacaron la oración y el ayuno.<sup>38</sup> La instalación de ancianos en sus puestos es una ocasión especial y necesita recibir una atención especial. Entonces ellos “los encomendaron al Señor

en quien habían creído”. En este pasaje, el pronombre “los” podría referirse a los ancianos recién nombrados; tenían necesidad de la ayuda del Señor para cumplir con su nueva responsabilidad. El pronombre “los” podría también referirse a la congregación como un todo. McGarvey hizo notar que los nuevos cristianos en Galacia “fueron dejados como ‘ovejas en medio de lobos’, pero ellos estaban encomendados al cuidado del gran Pastor de los pastores, y fueron suplidos con subpastores para mantenerlos en el redil”.<sup>39</sup>

Cuando pensaba en los misioneros despidiéndose de los cristianos de Galacia a quienes amaron y quienes los amaron a ellos vinieron a mi mente escenas de lágrimas de mis propias experiencias.<sup>40</sup> (Mi esposa no puede cantar el himno “Dios esté con vosotros” sin llenársele un poco de lágrimas los ojos.) A pesar de lo difícil que fue para Pablo y Bernabé marcharse, debieron haber sentido una cierta satisfacción al saber que no dejaron a las congregaciones sin liderazgo espiritual. La meta de todo misionero debe ser dejar, al salir, una congregación auto-gobernada, auto-sostenida y auto-propagable.

#### DIOS LES DIO CONFIRMACION POR MEDIO DE ANTIOQUIA (14.24–28)

Habiendo acabado el trabajo que llegaron a hacer, Pablo y Bernabé se dirigieron a casa.<sup>41</sup> “Pasando luego por Pisidia,<sup>42</sup> vinieron a Panfilia” (v. 24), donde arribaron a Perge, la ciudad donde Juan los había dejado (13.13). Ellos no habían predicado, previamente, en esta ciudad (quizás porque Pablo había enfermado);<sup>43</sup> pero durante esta visita, le hablaron de Jesús a la gente de allí.<sup>44</sup> Después, “habiendo predicado la palabra en Perge, descendieron a Atalia” (14.25), el principal puerto marítimo de la región. Allí encontraron una barca la cual se dirigía hacia donde ellos querían ir.

<sup>34</sup> Charles B. Williams, *The New Testament: A Translation in the Language of the People* (El Nuevo Testamento: Una traducción al idioma del pueblo). <sup>35</sup> La mayoría de las congregaciones tienen algunos hombres de más conocimiento y más maduros que otros, y no hay nada malo en tener a estos hombres asistiendo a la congregación en el proceso de selección, en tanto que no influyan indebidamente en el proceso de asegurar que sean “sus propios hombres” los seleccionados. En una congregación con ancianos, a menudo son los ancianos los que toman la iniciativa en la selección de los ancianos adicionales. <sup>36</sup> H. Leo Boles, *A Commentary on Acts of the Apostles* (Nashville, Tenn.: Gospel Advocate Co., 1941), 229. <sup>37</sup> A pesar de que la raíz de la palabra del griego de la cual se traduce la palabra “estableciere” significa literalmente “extender la mano hacia adelante”, esto no debería tomarse como que significa “votar levantando las manos”. La pregunta no es si los hombres son los más queridos en la congregación, sino si cumplen los requisitos de las Escrituras. <sup>38</sup> Véanse las notas sobre 13.3 y el artículo suplementario “El ayuno y el cristiano” en la edición “Hechos, 5”. <sup>39</sup> McGarvey, 49. <sup>40</sup> Para una siguiente despedida con lágrimas, véase 20.36–21.1. <sup>41</sup> Pablo y Silas visitaron otra vez las congregaciones, más adelante (15.40–16.6). <sup>42</sup> Dos de las congregaciones de Galacia (en Antioquía y en Iconio) estaban localizadas en Pisidia. <sup>43</sup> Véanse las notas sobre 13.13–14 en la edición “Hechos, 5”. <sup>44</sup> Si alguien respondió en Perge, Lucas no lo mencionó, y no encontramos ninguna indicación de que Pablo regresara allí. Algunos comentaristas piensan que Pablo y Bernabé predicaron allí para hacer buen uso de su tiempo mientras esperaban un barco, y no particularmente porque encontrarán receptiva el área. Si éste fue el caso, no pudieron encontrar un barco dirigiéndose a donde querían ir, así que fueron a Atalia para tratar de encontrar un barco allí (lo cual hicieron).

Dado que hasta este punto de su viaje de retorno, ellos habían estado siguiendo la misma ruta del viaje de ida; esperaríamos, por lo tanto, que después fueran a Chipre. En lugar de ello, de Atalia “navegaron a Antioquía” (v. 26a). No sabemos por qué no retornaron a Chipre. Quizás encontraron una barca que se dirigía directamente a Antioquía y decidieron que no era esencial regresar a Chipre en aquel momento.<sup>45</sup> Cualquiera que hubiese sido la razón, navegaron directamente a Antioquía, “desde donde habían sido encomendados a la gracia de Dios<sup>46</sup> para la obra que habían cumplido”<sup>47</sup> (v. 26b).

Habían estado ausentes por más de un año, posiblemente por varios años,<sup>48</sup> y la iglesia en Antioquía quizás no había tenido ninguna noticia acerca de ellos durante todo ese tiempo.<sup>49</sup> Imagínese la alegría cuando la voz corrió por toda la comunidad cristiana: “¡Bernabé y Pablo<sup>50</sup> están de regreso!”. Los misioneros estaban ansiosos por rendir informes, y los discípulos estaban ansiosos por escucharlos. Por lo tanto, “habiendo llegado, y reunido a la iglesia, refirieron cuán grandes cosas había hecho Dios con ellos” (v. 27a). Está en las Escrituras rendir informes sobre misiones en una asamblea cristiana; es esencial que a Dios le sea dada la gloria.

McGarvey dijo: “El que regresa de un difícil campo de pelea trayendo buenas nuevas, jadea bajo el peso de su historia no contada”.<sup>51</sup> Sé cuán verdadera es esta afirmación —y cuán agradecido he estado por las congregaciones que me dieron la oportunidad de contar mi historia, congregaciones las cuales reafirmaron su confianza en el trabajo que yo estaba haciendo. Una congregación que trata de evadir los informes de misiones no entiende su misión.

Pablo y Bernabé le contaron, en su informe, a los cristianos de Antioquía “cómo [Dios] había abierto la puerta de la fe a los gentiles” (v. 27b). El

concepto de una “puerta abierta” se usa frecuentemente en el Nuevo Testamento.<sup>52</sup> El significado básico es el de “oportunidad”: Al enviar a Pablo y a Bernabé a predicar, Dios les dio a los gentiles la oportunidad de creer y ser salvos.<sup>53</sup> La frase casi siempre lleva implícito el significado de *gran* oportunidad: *Muchos* gentiles se habían convertido en cristianos como resultado del primer viaje. No sorprende que hubiese habido un gran regocijo en la iglesia de Antioquía.

Nótese que la idea de una “puerta abierta” no significa que a la puerta de la oportunidad se pueda entrar sin ninguna dificultad (véase 1 Corintios 16.9). Pablo y Bernabé tuvieron que sufrir para poder aprovechar las puertas que se les abrieron. ¡Algunos de nosotros nos perdemos de las puertas que Dios nos abre porque las oportunidades lucen demasiado como un trabajo difícil y angustiante!

Cuando el primer viaje misionero de Pablo fue completado, ¡él y Bernabé habían andado cerca de mil trecientas millas (2080 Km)! Quinientas millas (800 Km) de viaje lo fueron por mar en la insegura navegación por barco de aquel tiempo, y ochocientas millas (1280 Km) lo fueron sobre uno de los más rudos y peligrosos territorios del planeta (nótese 15.26). Había sido un viaje que había hecho historia. Ahora era el momento de recargar sus baterías espirituales. La historia concluye así: “Y se quedaron allí mucho tiempo con los discípulos” (v. 28).<sup>54</sup> La expresión da a entender que Pablo y Bernabé no estuvieron allí permanentemente, que el momento vendría cuando tendrían que empacar de nuevo sus maletas y lanzarse a lugares lejanos.

## CONCLUSION

Muchas lecciones nos son proporcionadas en la sección de las Escrituras que acabamos de estudiar. Hemos recalcado, primordialmente, la importancia de darle siempre la gloria a Dios por

<sup>45</sup> Chipre fue el lugar en el que más trabajo se había hecho previo a la visita durante el primer viaje misionero que en cualquiera de los otros lugares en los que se trabajó durante esta misma visita (11.19). Bernabé y Juan Marcos regresaron después allí para dar seguimiento al trabajo (15.39). <sup>46</sup> La iglesia en Antioquía había encomendado a Pablo y a Bernabé “a la gracia de Dios”, de la misma manera que ellos encomendaron a los cristianos de Galacia “al Señor en quien habían creído” (14.23). Ambas bendiciones se refieren a poner a los recipientes de las mismas al cuidado del Señor. <sup>47</sup> Me gusta la frase “la obra que habían cumplido”. ¡Pablo y Bernabé habían salido a hacer una obra, y lo lograron! <sup>48</sup> Es imposible ser exacto en cuanto al tiempo que tomó el primer viaje. Entre los problemas cronológicos, tampoco sabemos la magnitud del “mucho tiempo” que Pablo y Bernabé pasaron en Antioquía a su retorno (14.28). Si fuera cerca de un año, el viaje podría haber tomado dos o tres años. Si fuera cerca de dos años, el viaje podría haber sido tan corto como año y medio. <sup>49</sup> Una posible excepción es que Juan Marcos pudo haber informado en relación con la obra en Chipre cuando él regresó al área. <sup>50</sup> Mencionamos a Bernabé primero porque los cristianos en Antioquía pensaron en él primero cuando ellos despidieron a los misioneros. <sup>51</sup> McGarvey, 52. <sup>52</sup> 1 Corintios 16.9; 2 Corintios 2.12; Colosenses 4.3; Apocalipsis 3.8. <sup>53</sup> La frase “había abierto la puerta de la fe a los gentiles” no tiene nada que ver con la idea de la “operación directa del Espíritu Santo” en el corazón del pecador. <sup>54</sup> Si Gálatas fue escrito tempranamente, como muchos creen, pudo haberlo sido durante el “mucho tiempo” de Hechos 14.28, ya sea antes o después de la conferencia en Jerusalén (Hechos 15). Véanse las notas adicionales en la siguiente lección: “Los que de golpe cierran la puerta”.

todo lo que logramos —así como Pablo y Bernabé lo hicieron cuando rindieron su informe de misión en Antioquía. Otras lecciones, sin embargo, se encuentran en el texto, incluyendo preciosos mensajes para los perdidos: Si usted es un gentil (y usted probablemente lo es), es maravilloso darse cuenta que Dios les abrió la puerta de la fe a los gentiles —y que esa puerta está aún abierta! ¡Usted aún puede pasar a través de la puerta al creer y obedecer a su Señor!

Otro mensaje del texto es éste: Antes de que uno se convierta en cristiano, uno debe calcular “los gastos” (Lucas 14.28). Recuerde lo que les fue

dicho a los discípulos en Galacia: “Es necesario que a través de muchas tribulaciones entremos en el reino de Dios” (v. 22). El Señor no ha prometido una vida fácil. El ha prometido, sin embargo, estar con nosotros —y la esperanza de estar con él en el cielo hace que cada sacrificio valga la pena!

Si usted no es aún cristiano, oramos para que se decida ahora a hacer un compromiso de por vida con el Señor. ¡Pase por su puerta de oportunidad mientras se mantenga abierta para usted!<sup>55</sup> ◆

<sup>55</sup>La Biblia enseña que cuando desdeñamos las oportunidades de Dios, él a menudo las quita.

©Copyright 1997, 2000 por LA VERDAD PARA HOY  
Todos los derechos reservados